

pomen nekih besedi, pa je dvomil, je li bi vedel pogoditi pravi slovenski izraz in te mi je rekel natanko opisati, a nekaj jih je bilo, katerih ni vedel, kar je odkritosrčno priznal. Mislim, da je g. dopisniku „od nekod“ znano, da je pokojni Erjavec 11 let služboval kot profesor naravoslovja v Zagrebu, da je iz Zagreba prišel v Gorico, da so ga iz Gorice poklicali na Zagrebško vseučilišče, da bi ondi na modrosvorni fakulteti predaval naravoslovje, čemur pa se je odpovedal in da je bil v svoji stroki izvrsten pisatelj! Ali tudi on ni vedel raztolmačiti nekih besedi v Trstenjakovem „Solskem vrstu“, a za njih ni bilo nečastno tega odkritosrčno priznati, a za gospode slovenske učitelje bi bilo nečastno — g. dopisnik vsaj misli takó — čitati kako iz hrvaščine preloženo, v njihovo stroko segajočo knjigo! G. dopisnik misli, da se vsak učitelj more v prav kratkem času hrvaškemu jeziku toliko priučiti, da s pomočjo besednjaka lehko umeje v njem pisane knjige. Pesni, leposlovne spise res s pomočjo slovnika lehko čita, kdor se je vsaj pol leta pridno hrvaščine učil, ali spisov strokovnjaške učenosti ne. in g. dopisnik naj izvé, ako še do sedaj ni vedel, da Filipovičev hrvaško-nemški slovnik, lepo vezan velja 7 gld., a ko bi še človek v njem našel vsako nerazumljivo besedo! In kako prijetno je čitanje, ako mora čitatelj vedno slovnik v rokah imeti! Jaz Trstenjakovega „Solskega vrta“ nisem pomnožil, temveč pomnožil ga je on sam in to sem porabil. Končno mi g. dopisnik očita, da nisem „solski vrtnar in učitelj“, t. j. da nisem strokovnjak. Istina, da nisem bil nikoli v nikaki gospodarski šoli ali na kakem pripravnščen, ali živeč na kmetih opazim s pozornim očesom, kaj in kako se dela na polju, na vrtih in v vinogradih. Naj tedaj gosp. dopisnik ne misli, da jaz nimam pravih pojmov o tem ali onem v gospodarsko stroko spadajočem predmetu in naj se ne boji, da bi prelagajoč kako delo v svoj materinski jezik zverižil, kakor nestvor, ki ga živa duša ne bi umela. Pavel Krempler, Milan Kučenjak, J. S., župnik v Skočidolu na Koroskem in svetovnoznan Drierzon, so izborni vrtnarji, govedarji in bučelarji, a vendor se niso teh predmetov učili na gimnaziji niti v bogoslovju! G. dopisnik veli, da Slovenci sčasoma gotovo dobimo „Solski vrt“ in to iz strokovnjaških rok.\*.) Iz teh besed bi človek lehko sklepal, da on sam piše „Solski vrt“ ter ga namerava sčasoma izdati. Ako je to res in ako bo njegovo delo jednako delu gosp. ravnatelja D. T., jaz mu se klanjajoč čestitam ter mu želim pri njegovem podjetju mnogo več sreče, nego je on meni želi.

Božidar Flegerič.

\*) Sedaj že blizu, da imamo.

Ured.

## Raznoterosti.

(Banka „Slavija“.) Iz nje poročila za leto 1886 posnememo, da je imela v preteklem letu 100.240 članov, katerim je zavarovala kapital 178.414.208 gld. 31 kr. Samo za življenje bilo je zavarovaoih 40497 osob za 22.835.193 gld. 31 kr. Njeni rezervni in poroštveni fondi znažali so koncem minolega leta 6.725.239 gld. 54 kr. Od leta 1885 pomnožili so se ti fondi za 140.593 gld. 46 kr., dasi ravno se je vhani izplačalo članom poddedovanjskih društev 446.492 gld. 28 kr. Vse premoženje bankino naloženo v vrednostih papirjih, v posojilih na lastne police, v hipotekah, v posojilnicah in v poštnjej hranilnici, znašalo je 6.547.858 gld. 21 kr. Za škode se je izplačalo v letu 1886, 1.264.503 gld. 24 kr., v vseh osemnajstih letih bankinega obstoja pa 11.860.321 gld. 31 kr. — Iz tega kratkega posnetka iz obširnega in jako pregledno sestavljenega poslovnega poročila je vidno, da banka kljubu napadom nemških listov stalno napreduje in da more njena uprava z mirno vestjo gledati v bodočnost.

(Košice.) Svinje jedó rade sadne košice in dejo jim tudi dobro. Ako pa jih dobó veliko va-se, izlasti slivovih, utegne jim škodovati. V koščicah je namreč nekaj strupa, pruske kislince, le-ta pa je za živali smrt.

(Mišnica.) Grda razvada hlapcev, da dajejo konjem mišnice, naj bi bili bolj iskri, je že marsikaj škode storilo. Brez večje škode ozdraviš konja, ki je jedel mišnico, če mu daš po dvekrat na den „nux vomica“, to pa v času, ko konj ne jé. Vlij mu na kos sladorja 3 ali 4 kapljice le-te tinkture. Zastopi se, da se more to več dni zaporedom izgoditi.

(Živinodravnik.) Okr. odbor v Šmarju razpisuje mesto okr. živinodravnika. Plače ima od okraja 240 gld., potem od trga za preglebovanje mesa 24 gld. in za vsak sejem 3 gld.

## Tržna cena

preteklega tedna po hektolitrih.

Mesta	Pšenica		Rž		Ječmen		Oves		Tursica		Prosò		Ajda
	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	
Maribor . .	7	20	5	—	4	40	3	10	5	20	5	—	4 40
Ptuj . . . .	9	—	7	—	5	—	3	25	5	—	6	—	7 05
Celje . . .	7	10	5	20	5	37	3	10	4	95	—	—	7 90
Gradec <sup>100 kg.</sup>	9	8	7	15	3	—	6	95	6	45	—	—	7 5
Ljubljana .	7	66	5	40	4	67	8	—	5	23	—	—	—
Celovec . .	7	—	5	—	4	70	3	10	4	40	—	—	—
Dunaj <sup>100 kg.</sup>	9	70	7	32	6	50	6	50	6	—	—	—	—
Pešt <sup>100 kg.</sup>	8	75	6	53	6	14	5	72	5	55	—	—	—

zboru. — V Gradcu ima posebni odbor priprave, da se vsprejme cesarjevič, kar najbolj mogoče, sijajno, v rokah. — Koroški poslanec P. Lax si menda ne upa pred svoje volilce, ter razposilja raji tiskano poročilo o svojem delovanju v dež. in drž. zboru. V njem hvali sebe in nemške poslance čez mero, slovenskim pa očita, da se po krivem mešajo v koroške zadeve. Resnica, žalostno je, da nima 130.000 slov. Korošev nobenega poslanca svoje krvi v drž. zboru. — V Beljaku imajo nekaj let sém drž. gimnazijo. Učencev je bilo letos na njej samo 156 in kar je čudno, le 14 slovenskih. Prej ko ne pa jih tiči kaj pod nemškim klobukom. — Dr. Poklukar je imel v Postojini volilni shod ter je v njem poudarjal, da so bili letos vsi slov. poslanci med seboj edini, nekaj, kar je njih delovanje močno pospeševalo. — Po vojašnicah v Ljubljani so bile v ponedeljek preiskave, zavoljo česa, to pa ni znano. — Čehi, ki pridejo letos prve dni avgusta na Kranjsko, gredó tudi na Bled in doli v Postojino. — Maršal c. kr. vojne, nadvojvoda Albreht je bil v Primorju, v ponedeljek prišel je na Bolec ter si je tamšnjo trdnjavo ogledal. — Goriški „Sokol“ je imel v nedeljo svoj prvi občni zbor. Pravi se, da je na nj. obilo udov prišlo. — V Trstu se bojé iznova kolere, kajti v Italiji se je že na večih krajih prikazala. Bog nas je varuj! — Vojakom se godi sedaj v Bosni dobro. Odkar je jud Baruh in tov. obsojen, dobodo dobro in obilno hrano. Čudno je samo to, da dobodo pri nas še vedno judje skrb za hrano in obleko vojakov v roke, če prav sta si jud pa goljufija rada prijatelja. — Ogerska vlada misli na vzvišanje učnine, na srednjih šolah bode v Pešti 30, drugod pa 24 gld. na leto. — V neci vesi na Poljskem so se vzdignili kmetje zoper novo cestno postavo. Žandarji so jih razgnali, toda brez krvi se to ni izgodilo. Enega kmeta so ubili, troje pa jih je dobilo težke rane. Kmetje se menda niso o pravem času podučili, zakaj da hodi pri tej postavi, vsekakso pa je to žalosten dogodek.

**Vunanje države.** Bolgari imajo kneza in ga nimajo; imajo ga, ker so si princa Ferdinanda Koburškega izvolili, nimajo pa ga, ker ne znajo, je-li le-ta vsprejme izvolitev in še manj, je-li ga bodo velesile priznale. Niti prvo, niti drugo še sedaj ni gotovo in je torej štrenja še bolj zamotana, kakor je bila doslej. — Srbija je v hudi zadregah, ker vse dohodke požre vojaška sukunja pa obresti za drž. dolge. Le-teh je vкуп za 290 milijonov dinarov in je za malo Srbijo silna vsota. — Turško ministerstvo pobira šila in kopita, toda nihče ne mara na njih stole se vseti. Uzrok je za to pomanjkanje „drobiža“. Po vrhu pa so še nemiri zdaj v evropskih, zdaj v azijskih pokrajinah, ni torej čuda, če si dve-trikrat človek premisli, predno

prime za krmilo vlade. — Tudi Rusom delajo denarne razmere preglavico, to pa posebno za to, ker se ustavlja nemški denarni možje ruskim dolžnim pismom. Mogoče, da potisne to Rusijo še bližje k Franciji. — Nemška vlada ima vedno dela z Alzasijo in Loreno. Prebivalstvo še bojda vedno gleda nazaj v Francijo ter ne mara nemških pikelj. Nemci pa bi radi vse, kar še ondi diši po francoskem, odpravili, to pa menimo, da včasih prenaglo, včasih preoholo. — Na Belgijskem bi radi vpeljali splošnjo vojaško dolžnost, kakor jo imamo mi, poslaniška zbornica pa je dotično postavo zavrgla. Sedaj je za voljo tega velika jeza pri generalih in kažejo tisto že očitno. Mogoče, da še postava vendor-le obvelja, kajti tudi kralj je za-njo. — Kakor je podoba, pride kmalu za Irsko nova doba ter ne pride kazenska postava zoper nje v veljavo. Gladstone, ki je Ircom prijazen, se že pripravlja, da vzame iz nova vlado v svoje roke. Da bi le k malu! — Francoska vlada ima slej, kakor prej z generalom Boulangerom svojo težavo. Da držé z njim višji generali, to se zna, toda še je tudi treznih ljudi ondi, in ti ne želé prenagle vojske z Nemčijo. Ako obvelja Boulanger, potem ne bode dolgo do krvave vojske. — Sv. Oče v Rimu so vedno za to, da dobi po vseh državah sv. cerkev mir in potrebno veljavo, tedaj tudi v Italiji, ali svojim pravicam se ne smejo odreči. Tedaj pa tudi sprava z Italijo ni mogoča, dokler jim ona ne povrne dežel, katere jih je vzela s silo. Za to pa še sedaj ni veliko upanja. — Na Kreti je sedaj sopot mir in je Turčija priznala kristjanom več imenitnih pravic. — Gledé Egipta začenja se novo pogajanje Turčije in Anglije, no uspeha bode pa nazadnje ravno tako malo, kakor ga je bilo doslej. Kjer ni poštene volje, mlati se le prazna slama.

## Za poduk in kratek čas.

Peyramale, bivši Iurški župnik.

(Dalje.)

Bilo je enkrat v pustnem času, ko pride gospod župnik iz gorá prav lačen domú. Mimogredé se oglasi v kuhinji, jeli že obed pripravljen. „Precej bo! gospod župnik, je djala kuharica. Tam v ponivi se peče lep kapun, tolst da je kaj, za štirikrat ga imajo dosti. Gospod N. vam ga je podaril. Kruh in vino že čakata na mizi; samo po vode še stopim, potem pa takoj dam obed“. Med tem, ko gre hišinja po vodo, prestopi prag uboga, jako nevoljna in siromašna ženkica. „Moj mož in jaz gladú pogineva, gospod župnik, in naši otroci nimajo trohice kruha“, tako je beračica tožila.

„Zaupaj hči; kdo bo pa precej obupal, saj imamo predobrega Očeta v nebesih, ki vé, da